

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 80



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 57

19 ta' Marzu 2014

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 275/2014 tas-7 ta' Jannar 2014 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa ⁽¹⁾** 1

- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 276/2014 tat-18 ta' Marzu 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 5

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

2014/148/UE:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-17 ta' Marzu 2014 li temenda d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/130/UE li tistabbilixxi rekwiżiti minimi għall-ipproċessar transkonfinali ta' dokumenti ffirmati elettronikament minn awtoritajiet kompetenti skont id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-servizzi fis-suq intern (notifikata bid-dokument C(2014) 1640) ⁽¹⁾**..... 7

Prezz: EUR 3

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 275/2014

tas-7 ta' Jannar 2014

li jemenda l-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 21 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013, fi żmien l-ewwel sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati li jagħtu d-dettalji dwar il-prijoritajiet tal-finanzjament tat-trasport biex ikunu riflessi fil-programmi ta' hidma għat-tul kollu tas-CEF għal azzjonijiet eliġibbli skont l-Artikolu 7(2). Għalhekk hemm bżonn li l-att delegat li jiddettalja l-prijoritajiet tal-finanzjament tat-trasport jiġi adottat qabel l-adozzjoni tal-programmi ta' hidma.
- (2) Skont l-Artikolu 21(3), il-prijoritajiet tal-finanzjament tat-trasport għandhom iqisu l-azzjonijiet eliġibbli li jikkontribwixxu għall-proġetti ta' interess komuni skont ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾, elenkati skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013

- (3) L-azzjonijiet eliġibbli elenkati fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 huma deskritti iktar fid-dettall fl-Artikoli 10 u 11 ta' dak ir-Regolament li jipprovdu rati ta' finanzjament massimu applikabbli għal dawk l-azzjonijiet. Għalhekk huwa xieraq li jkun hemm referenza għall-azzjonijiet kif elenkati f'dawk l-Artikoli sabiex jingħataw id-dettalji tal-prijoritajiet tal-finanzjament tat-trasport.

- (4) Il-proġetti ta' interess komuni kif elenkati fil-Parti I tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 huma eliġibbli għall-programmi ta' hidma multiannwali msemmija fl-Artikolu 17(3) ta' dak ir-Regolament. Il-proġetti mhux elenkati fil-Parti I tal-Anness I iżda eliġibbli skont l-Artikolu 7(2) ta' dak ir-Regolament huma eliġibbli li jaqgħu taht il-programmi ta' hidma annwali.

- (5) Waqt li jiġi kkunsidrat li l-Artikolu 21(3) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 jirreferi għall-għanijiet speċifiċi tat-trasport tal-Artikolu 4(2) ta' dak ir-Regolament, huwa xieraq li wiehed jirreferi għal dawk l-għanijiet għall-fini ta' dan ir-Regolament.

- (6) Waqt li jiġi kkunsidrat li l-istrumenti finanzjarji għandhom jirċievu kontribuzzjoni tal-UE taht programmi ta' hidma annwali, huwa xieraq li hawn tiġi inkluża prijorità korrispondenti.

- (7) L-azzjonijiet jappoġġaw il-programmi elenkati fl-Artikolu 5(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013, li jikkonsistu fl-ispejjeż ta' assistenza teknika u amministrattiva mgarrba mill-Kummissjoni għall-ġestjoni tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa u limitata għal 1 % tal-pakkett finanzjarju, ma jkunux koperti mill-programmi ta' hidma. Madankollu l-azzjonijiet li jappoġġaw il-programmi u li jikkontribwixxu għall-proġetti ta' interess komuni kif previst fl-Artikolu 7(2) u msemmija fl-Artikolu 5(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 se jkun koperti mill-programmi ta' hidma u huma inklużi hawnhekk flimkien ma' prijorità korrispondenti.

⁽¹⁾ ĠU L 348, 20.12.2013, p. 129.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 l-linji gwida għall-iżvilupp ta' netwerk ta' trasport trans-Ewropew li jhassar id-Deciżjoni Nru 661/2010/UE (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 1).

- (8) Ir-riżorsi kollha msemmija fl-Artikolu 5(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013, inklużi r-riżorsi trasferiti mill-Fond ta' Koeżjoni se jkunu koperti taht l-istess programmi ta' hidma. Skont l-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament, ir-riżorsi trasferiti mill-Fond ta' Koeżjoni ser ikunu suġġetti għal sejhiet speċifiċi għall-proposti.
- (9) Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* biex jippermetti l-adozzjoni f'waqtha tal-atti ta' implimentazzjoni stipulati fl-Artikolu 17(3) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

It-test stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament jizdied bhala Parti VI fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ewwel jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Jannar 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

Fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 il-Parti VI li ġejja għandha tizzied:

"PARTI VI

IL-PRIJORITAJIET TAL-FINANZJAMENT TAT-TRASPORT GĦALL-FINI TAL-PROGRAMMI TA' HDIMA MULTIANNWALI U ANNWALI

1. **Il-prijoritajiet tal-finanzjament għall-programmi ta' hdima multiannwali u annwali**
 - 1.1. Il-prijoritajiet ta' finanzjament bl-iskop li jinholqu konnessjonijiet nieqsa u jitnehhew il-punti ta' kongestjoni, li tittejjeb l-interoperabbiltà ferrovjarja, u, b'mod partikolari, li jittejjbu t-taqsimiet transkonfinali:
 - (i) Proġetti identifikati bil-quddiem fuq il-Kurrituri tan-Netwerk Ewlieni (il-ferroviji, il-passaġġi fuq l-ilma interni, it-toroq, u l-portijiet marittimi u interni).
 - (ii) Proġetti identifikati bil-quddiem dwar sezzjonijiet oħra tan-Netwerk Ewlieni (il-ferroviji, il-passaġġi fuq l-ilma interni, it-toroq, il-portijiet marittimi u interni).
 - (iii) L-interoperabbiltà ferrovjarja.
 - (iv) Tnedija tal-ERTMS.
 - 1.2. Il-prijoritajiet ta' finanzjament bl-iskop biex jiġu żgurati sistemi ta' trasport sostenibbli u effiċjenti fuq medda twila ta' żmien, bil-hsieb li jkun hemm thejji għall-flussi futuri tat-trasport mistennija, kif ukoll li jippermettu li l-modi kollha tat-trasport jiġu dekarbonizzati permezz ta' tranżizzjoni lejn teknoloġiji innovattivi tat-trasport b'livell baxx ta' karbonju u effiċjenti fl-użu tal-enerġija, filwaqt li tiġi ottimizzata s-sikurezza:
 - (i) It-tnedija ta' teknoloġiji ġodda u tal-innovazzjoni fil-modi kollha tat-trasport, b'enfasi fuq id-dekarbonizzazzjoni, is-sikurezza u t-teknoloġiji innovattivi għall-promozzjoni tas-sostenibbiltà, l-operazzjoni, il-ġestjoni, l-aċċessibbiltà, il-multimodalità u l-effiċjenza tan-netwerk.
 - (ii) Infrastruttura b'sigurtà u sikurezza, inklużi parkings b'sigurtà u sikurezza fuq in-Netwerk Ewlieni tat-toroq.
 - 1.3. Il-prijoritajiet ta' finanzjament bl-iskop li tittejjeb kemm jista' jkun l-integrazzjoni u l-interkonnessjonijiet bejn il-mezzi ta' trasport, u tittejjeb l-interoperabbiltà tas-servizzi ta' trasport, filwaqt li tiġi żgurata l-aċċessibbiltà tal-infrastrutturi tat-trasport:
 - (i) Ajru Uniku Ewropew – SESAR.
 - (ii) Servizzi ta' Informazzjoni dwar ix-Xmajjar.
 - (iii) Sistemi tat-Transport Intelligenti għat-toroq.
 - (iv) Sistemi ta' Monitoraġġ tat-Traffiku tal-Bastimenti u ta' Informazzjoni.
 - (v) Awtostradi tal-baħar.
 - (vi) Azzjonijiet li jimplimentaw l-infrastruttura tat-trasport f'nodu tan-Netwerk Ewlieni, inkluż in-nodi urbani.
 - (vii) Konnessjonijiet mal-pjataformi loġistiċi multimodali u l-iżvilupp tal-pjataformi.
 - 1.4. Azzjonijiet ta' appoġġ għall-programmi.
2. **Il-prijoritajiet tal-finanzjament għall-programmi ta' hdima annwali**
 - 2.1. Il-prijoritajiet ta' finanzjament bl-iskop li jitnehhew l-ostakli, li tittejjeb l-interoperabbiltà ferrovjarja, li jinholqu l-konnessjonijiet nieqsa u, b'mod partikolari, li jittejjbu t-taqsimiet transkonfinali:
 - (i) Il-ferroviji, il-passaġġi fuq l-ilma interni u l-proġetti ta' toroq fuq in-Netwerk Ewlieni inklużi l-konnessjonijiet mal-portijiet interni u marittimi u mal-ajruporti, kif ukoll l-iżvilupp tal-portijiet.
 - (ii) Proġetti identifikati fuq in-Netwerk Komprensiv (il-ferroviji, il-passaġġi fuq l-ilma interni, it-toroq, il-portijiet marittimi u interni).
 - (iii) Proġetti li jgħaqqdu n-netwerk ta' trasport trans-Ewropew ma' networks tal-infrastruttura ta' pajjiżi ġirien, b'mod partikolari relatati ma' taqsimiet transkonfinali (il-ferroviji, il-passaġġ tal-ilma interni, it-toroq, il-portijiet marittimi u interni).

- 2.2. Il-prijoritajiet ta' finanzjament bl-iskop biex jiġu żgurati sistemi ta' trasport sostenibbli u effiċjenti fuq medda twila ta' żmien, bil-hsieb li jkun hemm thejġija għall-flussi futuri tat-trasport mistennija, kif ukoll li jippermettu li l-modi kollha tat-trasport jiġu dekarbonizzati permezz ta' tranżizzjoni lejn teknoloġiji innovattivi tat-trasport b'livell baxx ta' karbonju u effiċjenti fl-użu tal-enerġija, filwaqt li tiġi ottimizzata s-sikurezza:
- (i) It-tnedija ta' teknoloġiji ġodda u tal-innovazzjoni, minbarra dawk koperti mill-Programm ta' Hidma multiannwali.
 - (ii) Servizzi tat-Trasport tal-Merkanzija.
 - (iii) Azzjonijiet sabiex jitnaqqas l-istorġbu li johroġ mill-ferroviji li jgħorru l-merkanzija inkluż it-twahhil ta' tagħmir apposta mal-vetturi kollha li joperaw fuq il-linji tal-ferroviji.
- 2.3. Il-prijoritajiet ta' finanzjament bl-iskop li tittejjeb kemm jista' jkun l-integrazzjoni u l-interkonnessionijiet bejn il-mezzi ta' trasport, u tittejjeb l-interoperabbiltà tas-servizzi ta' trasport, filwaqt li tiġi żgurata l-aċċessibbiltà tal-infrastrutturi tat-trasport:
- (i) Sistemi ta' applikazzjonijiet telematiċi barra dawk koperti mill-Programm ta' Hidma multiannwali.
 - (ii) Azzjonijiet għal aċċessibilità ahjar għall-infrastruttura tat-trasport għall-persuni b'diżabilità.
 - (iii) Azzjonijiet li jimplementaw l-infrastruttura tat-trasport f'nodi tan-Netwerk Ewlieni, inkluż in-nodi urbani.
 - (iv) Konnessjonijiet mal-pjattaformi loġistiċi multimodali u l-iżvilupp tal-pjattaformi.
- 2.4. Strumenti finanzjarji tas-CEF
- (i) Kontribuzzjoni lill-istrumenti finanzjarji, kif definit fl-Artikolu 14 u l-Parti III tal-anness tas-CEF.
 - (ii) Azzjonijiet li jappoġġaw il-programm għall-istrumenti finanzjarji innovattivi."
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 276/2014**tat-18 ta' Marzu 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull gurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Marzu 2014.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	IL	145,0
	MA	67,0
	TN	88,3
	TR	96,5
	ZZ	99,2
0707 00 05	EG	182,1
	MA	182,1
	TR	143,8
	ZZ	169,3
0709 91 00	EG	45,1
	ZZ	45,1
0709 93 10	MA	37,4
	TR	93,1
	ZZ	65,3
0805 10 20	EG	42,7
	IL	69,4
	MA	53,7
	TN	52,4
	TR	63,7
	ZA	62,5
	ZZ	57,4
0805 50 10	TR	69,8
	ZZ	69,8
0808 10 80	AR	94,0
	CL	127,9
	CN	94,7
	MK	30,8
	US	184,1
	ZZ	106,3
0808 30 90	AR	95,5
	CL	95,0
	CN	74,5
	TR	158,2
	US	211,0
	ZA	97,8
	ZZ	122,0

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Marzu 2014

li temenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/130/UE li tistabbilixxi rekwiżiti minimi għall-ipproċessar transkonfinali ta' dokumenti ffirmati elettronikament minn awtoritajiet kompetenti skont id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-servizzi fis-suq intern

(notifikata bid-dokument C(2014) 1640)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2014/148/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tagħha,

Billi:

- (1) Il-fornituri tas-servizzi li s-servizzi tagħhom jaqgħu fl-ambitu tad-Direttiva 2006/123/KE għandhom ikunu kapaċi jtemmu, permezz tal-Punti ta' Kuntatt Wahdieni u permezz ta' mezzi elettronici, il-proċeduri u l-formalitajiet meħtieġa għall-aċċess għall-attivitajiet tagħhom, u għall-eżerċizzju ta' dawn. Fil-limiti stabbiliti fl-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 2006/123/KE, xorta jista' jkun hemm każijiet fejn il-fornituri tas-servizzi jkollhom jissottomettu dokumenti oriġinali, kopji awtentikati jew traduzzjonijiet awtentikati meta jwettqu dawn il-proċeduri u formalitajiet. F'dawk il-każijiet, il-fornituri tas-servizzi jistgħu jkunu meħtieġa li jissottomettu dokumenti ffirmati elettronikament minn awtoritajiet kompetenti.
- (2) L-użu transfruntier ta' firem elettronici avvanzati sostnuti minn ċertifikat ikkwalifikat huwa ffaċilitat permezz tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/767/KE tas-16 ta' Ottubru 2009 li tistipula miżuri li jiffaċilitaw l-użu ta' proċeduri b'mezzi elettronici permezz tal-punti ta' kuntatt wahdieni skont id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-servizzi fis-suq intern ⁽²⁾ li, *inter alia*, timponi obbligu fuq l-Istati Membri sabiex iwettqu valutazzjonijiet tar-riskju qabel ma jeħtieġu dawn il-firem elettronici mill-fornituri tas-servizzi u tistabbilixxi regoli għall-aċċettazzjoni mill-Istati

Membri ta' firem elettronici avvanzati bbażati fuq ċertifikati kkwalifikati, mahluqa kemm bl-użu ta' tagħmir għall-holqien tal-firem siguri kif ukoll minghajru. Madankollu, id-Deciżjoni 2009/767/KE ma tittrattax il-formati ta' firem elettronici f'dokumenti mahruġa minn awtoritajiet kompetenti, li jeħtieġ li jiġu sottomessi mill-fornituri tas-servizz meta jtemmu l-proċeduri u l-formalitajiet rilevanti.

- (3) Minhabba li l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri attwalment jużaw formati differenti ta' firem elettronici avvanzati sabiex jiffirmaw id-dokumenti tagħhom elettronikament, l-Istati Membru riċevituri li jkollhom jipproċessaw dawn id-dokumenti jistgħu jhabbtu wiċċhom ma' diffikultajiet tekniċi minhabba l-varjetà ta' formati ta' firem użati. Sabiex jippermettu lill-fornituri tas-servizzi jtemmu l-proċeduri tagħhom u l-formalitajiet bejn il-fruntieri permezz ta' mezzi elettronici, huwa meħtieġ li jiġi żgurat li mill-inqas numru ta' formati ta' firem elettronici avvanzati jkunu jistgħu jiġu appoġġjati teknikament mill-Istati Membri meta jirċievu d-dokumenti ffirmati elettronikament minn awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri oħra. Id-definizzjoni ta' għadd ta' formati ta' firem elettronici avvanzati li jeħtieġ li jkunu appoġġjati teknikament mill-Istat Membru riċevituri tippermetti awtomizzazzjoni akbar u ttejjeb l-interoperabbiltà transfruntiera tal-proċeduri elettronici.
- (4) Inizjalment, biss il-livell bażiku ta' formati standardizzati ETSI ta' firem elettronici avvanzati kien kopert mid-Deciżjoni. Huwa xieraq li jiżiedu wkoll livelli aktar fit-tul ta' formati standardizzati ETSI li jiffaċilitaw il-konservazzjoni tal-informazzjoni relatata mal-validità tal-firem elettronici matul iż-żmien.
- (5) Speċifikazzjonijiet tekniċi godda ġew ippubblikati mill-ETSI għal profili bażi għal firem elettronici avvanzati li għandhom l-ghan li jillimitaw l-għażliet fl-istandards rilevanti u b'hekk iżidu l-interoperabbiltà transfruntiera. Dawn il-profilu jkopru l-livelli ta' konformità kollha, minn dak bażiku għal dak fit-tul.

⁽¹⁾ ĠU L 376, 27.12.2006, p. 36.

⁽²⁾ ĠU L 274, 20.10.2009, p. 36.

- (6) L-Istati Membri li l-awtoritajiet kompetenti tagħhom jużaw formati ta' firem elettronici li huma differenti minn dawk sostnuti b'mod komuni, jistgħu jkunu implimentaw mezzi ta' validazzjoni li jippermettu li l-firem tagħhom jiġu vverifikati wkoll bejn il-fruntieri. Meta dan ikun il-każ u sabiex l-Istati Membri riċevituri jkunu jistgħu jiddependu fuq dawn l-ghodod ta' validazzjoni, huwa mehtieg li l-informazzjoni dwar dawn l-ghodod tkun disponibbli b'mod aċċessibbli faċilment sakemm l-informazzjoni mehtiega ma tkunx inkluża direttament fid-dokumenti elettronici, fil-firem elettronici jew fil-mezzi portabbli tad-dokumenti elettronici.
- (7) Din id-Deciżjoni ma taffettwax id-determinazzjoni mill-Istati Membri ta' x'jikkostitwixxi dokument originali, kopja awtentikata jew traduzzjoni awtentikata. L-ghan tagħha huwa limitat biex tiffacilita l-verifika ta' firem elettronici jekk dawn ikunu użati fid-dokumenti originali, kopji awtentikati jew traduzzjonijiet awtentikati li l-fornituri tas-servizzi jistgħu jehtiegu li jissottomettu permezz tal-Punti ta' Kuntatt Waħdieni.
- (8) Sabiex l-Istati Membri jkunu awtorizzati jimplementaw l-ghodod tekniċi mehtiega, huwa xieraq li din id-Deciżjoni tapplika mill-1 ta' Dicembru 2014.
- (9) Il-miżuri stabbiliti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tad-Direttiva tas-Servizzi,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Emendi tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/130/UE ⁽¹⁾

Id-Deciżjoni 2011/130/UE hija emendata kif ġej:

- (1) Il-paragrafu 1 tal-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-sehh il-mezzi tekniċi mehtiega li jippermettullhom jipprocessaw id-dokumenti ffirmati elettronicament li l-fornituri tas-servizzi jissottomettu fil-kuntest tat-tweqqiq tal-proceduri u l-formalitajiet permezz tal-Punti ta' Kuntatt Waħdieni kif stabbilit fl-Artikolu 8 tad-Direttiva 2006/123/KE, u li huma ffirmati mill-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri ohra b'firma elettronika avvanzata tal-XML, CMS jew PDF f'kull livell ta' konformita' jew bl-użu ta' kontenitur assocjat tal-firem fil-livell baziku sakemm dawn jikkonformaw mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stipulati fl-Anness.”

- (2) L-Anness huwa sostitwit bl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Applikazzjoni

Din id-Deciżjoni tapplika mill-1 ta' Dicembru 2014.

Artikolu 3

Id-destinatarji

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni

Michel BARNIER

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 53, 26.2.2011, p. 66.

ANNEX

"ANNEX

**LISTA TA' SPECIFIKAZZJONIJIET TEKNIĊI GHALL-FIREM ELETTRONIĊI AVVANZATI XML, CMS JEW PDF
U L-KONTENITUR TAL-FIREM ASSOĊJATI**

Il-firem elettronici avvanzati msemmija fl-Artikolu 1 paragrafu 1 tad-Deċiżjoni għandhom jikkonformaw ma' wahda minn dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ETSI:

Profil bażiku XAdES	ETSI TS 103171 v.2.1.1 ⁽¹⁾
Profil bażiku CAdES	ETSI TS 103173 v.2.2.1 ⁽²⁾
Profil bażiku PAdES	ETSI TS 103172 v.2.2.2 ⁽³⁾

⁽¹⁾ http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103171/02.01.01_60/ts_103171v020101p.pdf

⁽²⁾ http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103173/02.02.01_60/ts_103173v020201p.pdf

⁽³⁾ http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103172/02.02.02_60/ts_103172v020202p.pdf

Il-kontenitur tal-firem assoċjati msemmi fl-Artikolu 1 paragrafu 1 tad-Deċiżjoni għandu jikkonforma ma' dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ETSI li ġejjin:

Profil Baži tal-Kontenitur tal-Firem Assoċjati	ETSI TS 103174 v.2.2.1 ⁽⁴⁾
---	---------------------------------------

⁽⁴⁾ http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103174/02.02.01_60/ts_103174v020201p.pdf

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT